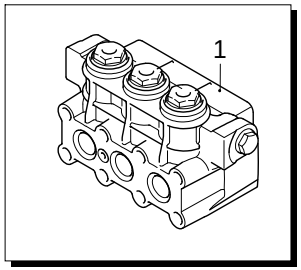
SCHEMAT CZĘŚCI - OPISY PO POLSKU
IN = wlot OUT = wylot OIL = olej OPTIONAL = opcjonalne



AR_s402-07_Ø18

21/07/2026

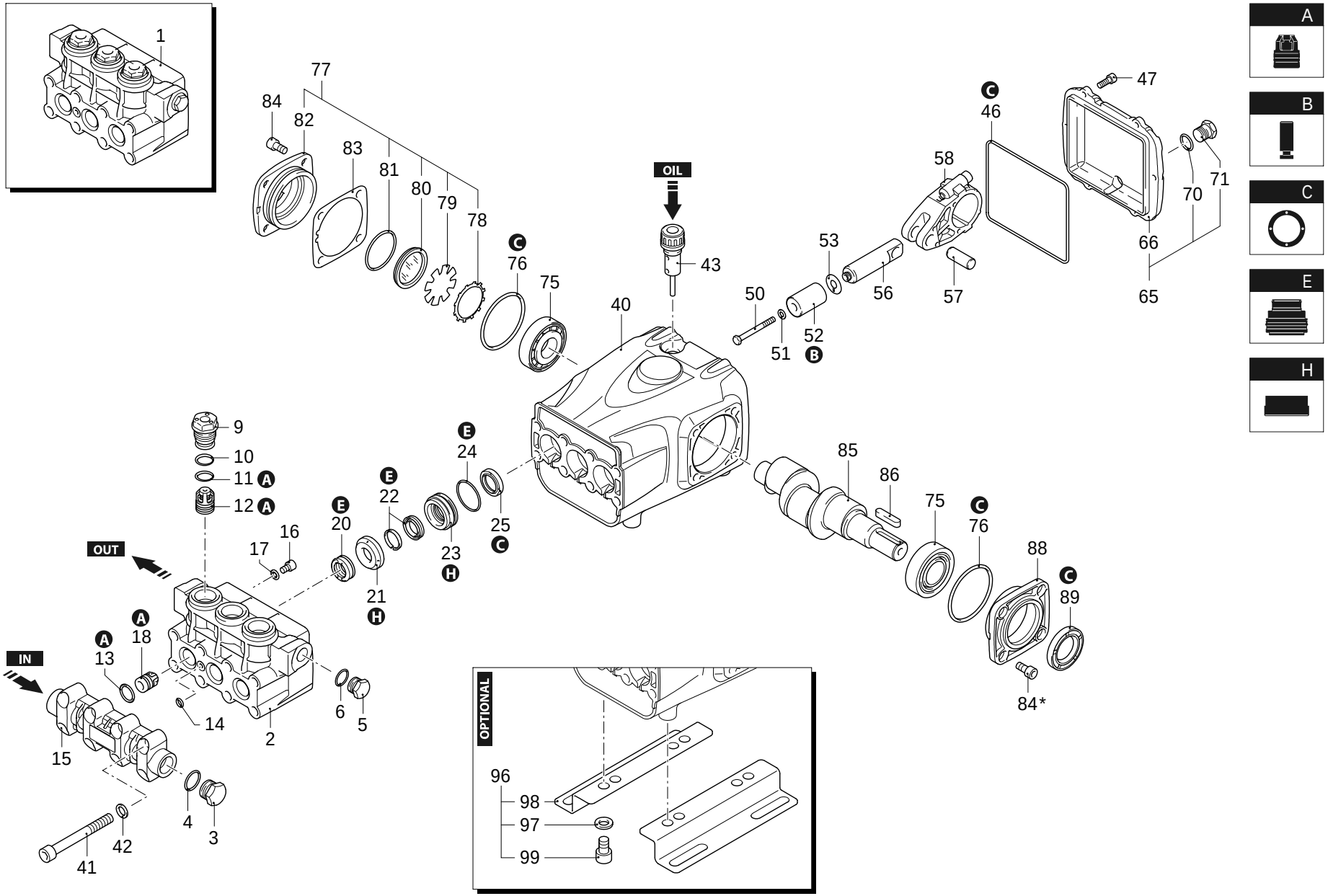
P	Kod	Nazwa części / dane	Szt.	Zalecenia montażowe	Ważn.
1	1949253	Zespół głowicy, Ø 18	1		< 47/21
1	4029215	Zespół głowicy, Ø 18, niklowany	1		
2	1943760	Głowica	1		
3	960870	Korek, 1/2" G, niklowany	1	C=30 Nm / Loxeal 55-14	
4	180101	O-ring, Ø 17,5x2	1	Smarować smarem Molykote PG54	
5	1981180	Korek, 3/8" G, niklowany	1	C=20 Nm / Loxeal 55-14	
6	740290	O-ring, Ø 14x1,78	1	Smarować smarem Molykote PG54	
9	1941800	Korek, niklowany	3	C=60 Nm / Loxeal 55-14	
10	1941070	Pierścień, przeciw wytłaczaniu	3		
11	880830	O-ring, Ø 15,54x2,62	3	Smarować smarem Molykote PG54	
12	1949055	Zawór kompletny	3		
13	720030	O-ring, Ø 22,22x2,62	3		< 47/21
13	1540630	O-ring, Ø 23,47x2,62	3	Smarować smarem Molykote PG54	
14	800560	O-ring, Ø 8,73x1,78	1	Smarować smarem Molykote PG54	
15	1943770	Króciec ssawny	1		
16	1943560	Śruba, TCEI M6x12	3	C=7 Nm / Loxeal 55-14	
17	1982570	Podkładka	3		
18	1949055	Zawór kompletny	3		< 47/21
18	4029005	Zawór kompletny	3		
20	1942700	Uszczelka	3	Smarować smarem Molykote PG54	< 31/23
20	1944620	Uszczelka	3	Smarować smarem Molykote PG54	
21	1942470	Prowadnica tłoka, przednia Ø 18	3		
22	1942690	Uszczelnienie wodne	3	Smarować smarem Molykote PG54	
23	1942480	Prowadnica tłoka, tylna Ø 18	3		
24	820490	O-ring, Ø 34,65x1,78	3		
25	1943730	Pierścień uszczelniający	3		
40	4020010	Korpus pompy	1		
41	1943040	Śruba, TCEI M10x130	8		
42	650530	Podkładka	8		
43	1140370	Korek oleju z bagnetem	1		
46	1940410	O-ring, Ø 132x3	1		
47	1200430	Śruba, TCEI M6x16	6	C=10 Nm / Loxeal 55-14	
50	1941640	Śruba, TE M6x60	3	C=7 Nm / Loxeal 55-14	
51	1340600	Podkładka	3		
52	1941020	Tłok, Ø 18	3		
53	1383190	Płytka	3		
56	1940960	Tłok prowadzący	3		
57	1940060	Sworzeń	3		
58	1940051	Korbowód, aluminiowy	3	Smarować: Molykote BR2 PLUS / C=20 Nm	
65	4029001	Pokrywa kompletna	1		
66	4020030	Pokrywa	1		
70	740290	O-ring, Ø 14x1,78	1	Smarować smarem Molykote PG54	
71	1980740	Korek, 3/8" G, mosiężny	1	C=20 Nm	
75	1140410	Łożysko	2		
76	1941380	O-ring, Ø 66,34x2,62	2		
77	4029000	Pokrywa kompletna	1		
78	4020080	Pierścień	1		
79	4020070	Płytka	1		
80	4020160	Wskaźnik poziomu	1		
81	3680250	O-ring, Ø 45,69x2,62	1		
82	4020150	Pokrywa	1		
83	4020100	Podkładka regulacyjna 0,05 mm	1		
83	4020110	Podkładka regulacyjna 0,10 mm	1		
83	4020120	Podkładka regulacyjna 0,19 mm	1		
83	4020130	Podkładka regulacyjna 0,25 mm	1		
84	850370	Śruba, TCEI M8x16	4	C=24,5 Nm	
84*	850370	Śruba, TCEI M8x16	4	C=24,5 Nm	
85	1940970	Wał, oznaczenie 7	1		
86	650250	Wpust	1		
88	4020040	Pokrywa	1	C=25 Nm	
89	820681	Pierścień uszczelniający	1	C=10 Nm / Loxeal 55-14	
96	2748	Zestaw nóżek	1		
97	200231	Podkładka	4		
98	1940370	Nóżka	2		
99	1940380	Śruba, TCEI 10x18	4	C=50 Nm	
A	43408	Zestaw zaworów	1		< 47/21
A	47003	Zestaw zaworów	1		
B	43409	Zestaw tłoków, Ø 18	1		
C	47083	Zestaw uszczelnień olejowych	1		
E	43410	Zestaw uszczelnień wodnych, Ø 18	1		
H	43411	Zestaw prowadnic tłoków, Ø 18	1		

Rewizja: 2
Data: 21.07.2026

Olej: SAE 75W90
Ilość oleju: 0,960 kg

Ważność: < XX/YY = od tygodnia/roku
Tolerancja momentu: +0 / -10%

C = moment dokręcania
* = brak w pompie elektrycznej



AR_s402-07_Ø18

21/07/2026

Series 402

RGX N 1450rpm ø 24mm

P	Code	Description		Q	Assembly prescription	Validity
1	1949253	Head assembly	Ø 18	1		< 47/21
1	4029215	Head assembly	Ø 18 nickel plated	1		
2	1943760	Head		1		
3	960870	Plug	1/2" G nickel	1	C=30Nm / Loxeal 55-14	
4	180101	O-ring	Ø 17,5x2	1	Lubricate with grease Molykote PG54	
5	1981180	Plug	3/8" G nickel	1	C=20Nm / Loxeal 55-14	
6	740290	O-ring	Ø 14x1,78	1	Lubricate with grease Molykote PG54	
9	1941800	Plug	nickel	3	C=60Nm / Loxeal 55-14	
10	1941070	Ring	anti-extrusion	3		
11	880830	O-ring	Ø 15,54x2,62	3	Lubricate with grease Molykote PG54	
12	1949055	Complete valve		3		
13	720030	O-ring	Ø 22,22x2,62	3		< 47/21
13	1540630	O-ring	Ø 23,47x2,62	3	Lubricate with grease Molykote PG54	
14	800560	O-ring	Ø 8,73x1,78	1	Lubricate with grease Molykote PG54	
15	1943770	Suction fitting		1		
16	1943560	Screw	TCEI M6x12	3	C=7Nm / Loxeal 55-14	
17	1982570	Washer		3		
18	1949055	Complete valve		3		< 47/21
18	4029005	Complete valve		3		
20	1942700	Gasket		3	Lubricate with grease Molykote PG54	< 31/23
20	1944620	Gasket		3	Lubricate with grease Molykote PG54	
21	1942470	Piston guide	front Ø 18	3		
22	1942690	Water seal		3	Lubricate with grease Molykote PG54	
23	1942480	Piston guide	rear Ø 18	3		
24	820490	O-ring	Ø 34,65x1,78	3		
25	1943730	Ring	seal	3		
40	4020010	Pump body		1		
41	1943040	Screw	TCEI M10x130	8		
42	650530	Washer		8		
43	1140370	Oil plug	with oil dipstick	1		
46	1940410	O-ring	Ø 132x3	1		
47	1200430	Screw	TCEI M6x16	6	C=10Nm / Loxeal 55-14	
50	1941640	Screw	TE M6x60	3	C=7Nm / Loxeal 55-14	
51	1340600	Washer		3		
52	1941020	Piston	Ø 18	3		
53	1383190	Plate		3		
56	1940960	Piston	guide	3		
57	1940060	Pin		3		
58	1940051	Connecting-rod	aluminium	3	Lubricate with grease Molykote BR2 PLUS / C=20Nm	
65	4029001	Cover	complete	1		
66	4020030	Cover		1		
70	740290	O-ring	Ø 14x1,78	1	Lubricate with grease Molykote PG54	
71	1980740	Plug	3/8" G brass	1	C=20Nm	
75	1140410	Bearing		2		
76	1941380	O-ring	Ø 66,34x2,62	2		
77	4029000	Cover	complete	1		
78	4020080	Ring		1		
79	4020070	Plate		1		
80	4020160	Level gauge		1		
81	3680250	O-ring	Ø 45,69x2,62	1		
82	4020150	Cover		1		
83	4020100	Shim 0.05mm		1		
83	4020110	Shim 0.10mm		1		
83	4020120	Shim 0.19mm		1		
83	4020130	Shim 0.25mm		1		
84	850370	Screw	TCEI M8x16	4	C=24,5Nm	
84*	850370	Screw	TCEI M8x16	4	C=24,5Nm	
85	1940970	Shaft	7 marked	1		
86	650250	Key		1		
88	4020040	Cover		1	C=25Nm	
89	820681	Ring	seal	1	C=10Nm / Loxeal 55-14	
96	2748	Foot kit		1		
97	200231	Washer		4		
98	1940370	Foot		2		
99	1940380	Screw	TCEI 10x18	4	C=50Nm	
A	43408	Valve kit		1		< 47/21
A	47003	Valve kit		1		
B	43409	Piston kit	Ø 18	1		
C	47083	Oil seal kit		1		
E	43410	Water seal kit	Ø 18	1		
H	43411	Piston guide kit	Ø 18	1		

Revision: 2

Date: 21/07/2026

Oil type: SAE 75W90

Oil quantity: 0,960 Kg

Validity: < XX/YY = From week/year

C=Tightening torque (Tolerance +0 ÷ -10%)

** = Not present for electric pump*

26557 - RGX 22.50 H N